



THE BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. 35.]

Published by Authority.

[No. 24.

Single Number.. 8 annas.
Supplement 8 annas.

THURSDAY, 13TH JUNE 1861.

{Yearly Subscription }
{paid in Advance. } Rs. 19.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a Weekly Paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," Notice is hereby given, that after this day all Advertisements and other Public Papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all Orders or other Public Notices appearing in that Paper under the signature of the Secretaries or other Public Officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official Notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any Department concerned; but all Public Officers are required to take notice of such official Notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office; and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate Officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes, furnished by Government to public Offices, are to be lodged with the records, and are not to be removed from the Office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

REVENUE DEPARTMENT.

The following Despatch, from Her Majesty's Principal Secretary of State for India, No. 29, dated 30th April 1861, is published:—

"FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 29.

To His Excellency the Honorable the GOVERNOR in COUNCIL, Bombay.

SIR,—The undermentioned Covenanted and Uncovenanted Civil Servants on your Establishment, have been granted extensions of leave for the periods specified, viz:—

Covenanted.

Mr. J. Moriarty, Six months, sick certificate.

Uncovenanted.

Mr. J. J. Lowndes, Six months, sick certificate.

Mr. W. T. Cole, Six months, sick certificate.

2. Mr. A. Bettington, Civil Service, has been permitted to resign the Service, subject to the production of the usual certificate of "no demands."

India Office, London, 30th April 1861.

I have the honour to be, &c.

(Signed) C. WOOD."

By order,

M. J. SHAW STEWART,

Under-Secretary to Government.

Bombay Castle, 8th June 1861.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The following Notification by the Government of India is republished for general information:—

“No. 105.

Fort William, the 28th May 1861.

NOTIFICATION.—The following Statement of the Silver received and coined in the Mints of Calcutta, Madras, and Bombay, in April 1861, is published for general information:—

Statement of the Silver received and coined in the Mints of Calcutta, Madras, and Bombay, in April 1861.

	CALCUTTA.			MADRAS.			BOMBAY.		
	Bullion or Coin received during the month, valued in Rupees.		Coined during the month, valued in Rupees.	Bullion or Coin received during the month, valued in Rupees.		Coined during the month, valued in Rupees.	Bullion or Coin received during the month, valued in Rupees.		Coined during the month, valued in Rupees.
	Govt.	Merchts.		Govt.	Merchts.		Govt.	Merchts.	
In April 1861..	..	16,04,651	24,76,926	20,243	4,79,394	5,97,532	61,094	28,26,402	33,00,000

Published by order of His Excellency the Governor General in Council,

(Signed) C. HUGH LUSHINGTON,
Secretary to the Government of India.”

By order,

M. J. SHAW STEWART,

Under Secretary to Government.

Bombay Castle, 8th June 1861.

REVENUE DEPARTMENT.

The following Notifications by the Government of India are republished for general information:—

“FINANCIAL DEPARTMENT.

SUMMARIES OF CONSTRUCTIONS OF INCOME TAX ACTS XXXII. AND XXXIX. OF 1860.

No. 103.

Surcharge,

When by mistake fixed too low, Government must suffer the loss.
Act XXXII. of 1860, Section LIV.

If in making a Surcharge an Assessor shall commit a mistake by fixing his Surcharge too low, the Government, supposing there to be no fraud in the matter, must suffer the loss until the next Assessment when the mistake can be rectified.—(Financial Department Order, No. 4533, dated 13th April 1861.)

A question having been raised as to

No. 104.

“Wuseeka” Pensions

In Oude from what date to be assessed with Income Tax.
Act XXXII. of 1860, Sections I. and CCXLIX.

act of the Income Tax year in respect to all descriptions of property and profits mentioned in the four Schedules of the Act.

whether the arrears of “Wuseeka” Pensions in Oude, payable after the 1st August 1860, though in some instances the arrears extended over many years, were chargeable with Income Tax, it was held that under the spirit of the Order, dated 26th November 1860, such sums only should be assessed with the Tax as became due and payable on and after the 1st August 1860, that being the date fixed by Act XXXII. of 1860, for the commencement of the Income Tax year in respect to all descriptions of property and profits mentioned in the four Schedules of the Act.

NOTE.—The Pensions referred to had previously been declared to be chargeable under the Income Tax Act prior to the 1st August 1861.—(Financial Department Order, No. 5082, dated 29th April 1861.)

Under Construction No 67, dated 16th March 1861, which declares that the Managers of the Funds

No. 105.

Funds,

Enumerated in list at foot of Construction No. 67, Donations and Subscriptions to, when to be assessed and by whom.

and Subscriptions to be assessed subsequently by the Accountant General on the preparation of the accounts of the Funds.—(Financial Department Order, No. 5141, dated 29th April 1861.)

enumerated in the list appended thereto, are subject to Income Tax on the available income of the Funds from all sources, Donations as well as Subscriptions to any of the said Funds should be made from the salaries of the subscribers before those salaries are assessed to the Income Tax, leaving such Donations and Subscriptions to be assessed subsequently by the Accountant General on the preparation of the accounts of the Funds.—(Financial Department Order, No. 5141, dated 29th April 1861.)

No. 106.

Police Battalion,

Commandant of, not liable to Income Tax on his Tentage and Horse Allowance.

Act XXXII. of 1860, Section CXXIX.

The Commandant of a Police Battalion in Bengal declared to be entitled, under Section CXXIX. Act XXXII. of 1860, to exemption from Income Tax, on account of the Tentage and Horse Allowances received by him.—(Financial Department Order, No. 5761, dated 11th May 1861.)

No. 107.

Government Officer,

Drawing pay or salary on two or more Abstracts, to enter total amount in each.

Act XXXII. of 1860.

When an Officer of Government draws his pay or salary on two or more Abstracts, he should be required in each Abstract to enter the total amount of his pay or salary.—(*Financial Department Order, No. 10437, dated 12th October 1860.*)

No. 108.

Civil Auditor

Not concerned with Income of Government Servants from private sources.

Act XXXII. of 1860, Section XXVII.

Such Income how to be assessed.

The Civil Auditor has no concern with the Income of a Government Servant derived from private sources, such Income should be dealt with in the same mode as the Income of persons not in Government employ.—(*Financial Department Order, No. 10437, dated 12th October 1860.*)

The salaries of Government Officers, amounting to less than 500 Rupees per annum, should be

No. 109.

Civil Auditor

To assess Salaries of Government Officers under 500 Rupees a year, with reference to such Salaries only.

Act XXXII. of 1860, Sections XXVII. and C.

* Financial Department Order, No. 7926, dated 3rd September 1860.

Assessment

Of difference between two and four per cent. rates on salary, when income of recipients from other sources raises total income to 500 Rupees per year, by whom to be made.

assessed by the Civil Auditor with reference to such salaries only, leaving any further duty to which the recipients may be liable to be assessed and levied by the Commissioners or Collectors and the Local Assessors.* The Commissioners or Collectors and the Assessors should also make the supplemental assessment consisting of the difference between the two per cent. rate assessed by the Civil Auditor upon the salaries of the recipients, and the four per cent. rate to which those salaries are liable when the total income of the recipients derived from Official salary and any other source amounts to 500 Rupees per annum.—(*Financial Department Order, No. 5742, dated 17th May 1861.*)

A Mercantile Firm in India represented that their business was purely an Agency connection; that

No. 110.

Mercantile Firm

In India carrying on Agency business in connection with and as Partners of a Firm in England, what to return to Income Tax and how to be Assessed.

Act XXXII. of 1860, Schedule II. Section XCVIII. Rule I.

that the Partners in England were entitled to deduct the usual commission chargeable upon consignments sent out to India; that in Exchange business their constituents derived the entire benefit or otherwise, as the rates of the day might rule, the Home Partners and themselves neither deriving any benefit when the rates were in favor of, nor caring when the rates were against India; that in Exchange operations carried on with other countries, India formed only one of a circle necessary to carry through any one transaction and that agencies had to be employed wherever the operations extended. The Firm in India, therefore, contended that they should be allowed to confine their Returns either to the proportion of profits belonging to the India Partners, or to the commission upon proceeds of business less the usual amount allowed to English Agents.

Upon this representation it was held—

1st.—That the whole of the commission realized in the course of the year in India by the Indian Partners on account of the Firm (less the losses, if any, sustained by the Firm upon the consignments by reason of the insufficiency of the goods to repay the advance or of the insolvency of the person on whose account the goods were shipped) was liable to be assessed with duty under Schedule 2, Act XXXII. of 1860; but that the profits of the Firm accruing from interest upon the sums advanced in England were not so liable, though the exemption would not extend to the share of the Indian Partners in the last-mentioned profits which must be regarded as chargeable under the 1st branch of Schedule 2.

2ndly.—That although Act XXXII. of 1860 did not expressly entitle the Firm to any deduction in respect to the English portion of the commission, which was attributable to the taking charge of and shipping the goods in England, the return of the Indian Partners of the commission earned by the Firm and received by them in India, after deducting such proportion of the commission as fairly represented the remuneration to the English Firm for the purchase and shipment of the consignments in England, might be accepted; in other words that the Indian Firm might be allowed, as proposed by them, to confine their Returns to the commission on the proceeds of business less the usual amount to the English Agents, but that any deduction made should be limited to the shares of the English Partners, the Partners resident in India being chargeable with their share of the whole commission realized in India without deducting any portion on account of English charges.

3rdly.—That although the Firm in India might make no profit from their Exchange business, the whole profit and loss being, as stated by them, that of their constituents, this would not of itself exempt them from making a Return or from being charged under Sections LXXVIII. and LXXIX. as Agents or Factors, having the receipt in India of profits belonging to persons not resident in India, and—

Exchange,

Profits on.

Sections LXXVIII. and LXXIX.

4thly.—That in the Exchange operations carried on with other countries when India formed only one part of a circle necessary to carry through any one transaction, the whole profits were not subject to the Income Tax

Exchange operations
With different Countries, India being one.

merely by reason of India forming one place in that circle, and that, indeed, where the operation commenced in England and were completed by the final remittance to England, no portion of such profits would be liable to Indian Income Tax.

The present case being one of Agency only was considered quite distinct from that of a business in which purchases were made in England by the English Partner of a Firm and sent out for sale to a Partner in India on account of the Firm itself, the chief seat of the Firm being in England, and all the Capital of the Firm being there. (For the rule to be observed in such cases see Construction No. 100.)
—(Financial Department Order, No. 4797, dated 18th April 1861.)

Published by order of His Excellency the Governor General in Council,

(Signed) C. HUGH LUSHINGTON,
Secy. to the Govt. of India."

By order,

M. J. SHAW STEWART,
Under-Secretary to Government.

Bombay Castle, 8th June 1861.

GENERAL DEPARTMENT.

Mr. T. S. Jordan, late Hoozoor Deputy Collector of Ahmedabad, is appointed Municipal Commissioner for that City.

By order,

M. J. SHAW STEWART,
Under-Secretary to Government.

Bombay Castle, 8th June 1861.

GENERAL DEPARTMENT.

A. B. Warden, Esq., Acting Judge and Session Judge of Surat, and E. P. Robertson, Esq., Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, N. D., are appointed Municipal Commissioners for the City of Surat.

By order,

M. J. SHAW STEWART,
Under-Secretary to Government.

Bombay Castle, 7th June 1861.

GENERAL DEPARTMENT.

With reference to the Notifications published under dates 1st and 3rd instant, in the *Government Gazette* of the 6th idem, the Honorable the Governor in Council is pleased to appoint the following Gentlemen as a Central Committee for the purpose of collecting and transmitting to England articles for the Exhibition of the Works of Industry and Art of all Nations, which it is proposed to hold in London in the year 1862:—

President.

The Honorable Sir Joseph Arnould, Knight.

Members.

Lieutenant Colonel H. Barr.
Bhawoo Dajee, Esq.
G. Birdwood, Esq., M. D.
W. R. Cassels, Esq.
Cowasjee Jehangeerjee, Esq.
J. N. Fleming, Esq.
A. K. Forbes, Esq., Civil Service.
Sir Alexander Grant, Baronet.
Sir Jansetjee Jejeebhoy, Baronet.
Juggonath Sunkersett, Esq.

Munguldass Nathoobhoy, Esq.
H. Newton, Esq., Civil Service.
John Peet, Esq., M. D.
Lieutenant Colonel John Pottinger, C.B.
Lieutenant Colonel H. Rivers.
Colonel Commandant H. B. Turner.
Commodore G. G. Wellesley, C.B., R.N.
M. R. Westropp, Esq.
Reverend John Wilson, D.D.

By order,

M. J. SHAW STEWART,
Under-Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th June 1861.

BY THE COMMISSIONER IN SIND.

Whereas application has been made to the Commissioner in Sind, for the introduction of Act XXVI. of 1850 into the following Towns in the Kurrachee Collectorate:—

Mahjunda,
Arazi,
Dadoo,

for the purpose of raising Funds for Municipal Improvements in those Towns. It is hereby notified, for general information, that any person minded to oppose the introduction of the said Act, shall declare himself to the Collector and Magistrate of Kurrachee on or before the 1st August 1861.

Commissioner's Office, Kurrachee, 1st June 1861.

J. D. INVERARITY,
Commissioner in Sind.

LIST of PERSONS who have been thrown out of EMPLOYMENT from the Office of the COMMISSIONER in SIND in consequence of a Reduction of Establishment published as per Government Notification of 28th May 1861, Financial Department, "Government Gazette," page 943.

Name of Subordinates.	Last Situation.	Period of Service in the Department.	Monthly Salary of last Situation.	Remarks.
Jegramdas wulud Mungoo } Mall	Moonsee Jagheir } Office	} 7 years, 8 months	25	} Discharged from 1st May 1861.
Premchund wulud Nehal } Chund	Ditto ....				4 years, 1 month.....	20

Commissioner's Office, Kurrachee, 7th June 1861.

J. D. INVERARITY,
Commissioner in Sind.

LIST of SUBORDINATES who have been thrown out of Employment in consequence of recent Reduction in the ESTABLISHMENT of the POLITICAL and SECRET DEPARTMENTS of the SECRETARIAT.

No.	Names of Subordinates.	Last Situation.	Period of Service in the Department.	Monthly Salary of last Situation.	Remarks.
1	Mr. R. J. Cutler	Examiner	4 months and 15 days ..	75	} Particulars as to character and qualifications can be obtain- ed from the undersigned.
2	" B. M. Lopes	Clerk	7 years	20	
3	" L. D. Abreo	Ditto	5 years and 4 months....	20	
4	" D. F. Quinny	Ditto	} 3 years, 9 months, and 25 days	} 20	
5	" J. M. D'Mello	Ditto .....				5 years and 1 month .....	20
6	" P. Pereira	Ditto	2 years and 9 months....	20	
7	" M. F. Pereira	Ditto	} 2 years, 8 months, and 20 days	} 20	
8	" Bhicoo Annundrao ..	Ditto .....				3 years, 5 months, and 25 days .....	20
9	" Bulwuntrao Succaram.	Ditto	1 year and 11 months....	20	
10	" Toocaram Gopal....	Ditto	1 year and 4 months	20	
11	" Silvester Fernandes..	Ditto	Ditto	20	
12	" S. Furtado	Ditto	Ditto	20	
13	" J. T. Reel	Ditto	7 months	20	
14	" H. C. Fernandes....	Ditto	11 months	15	

Bombay Castle, 11th June 1861.

A. KINLOCH FORBES,
Acting Secretary to Government.

LIST of SUBORDINATES who have been thrown out of EMPLOYMENT in consequence of recent REDUCTIONS in the ESTABLISHMENT of the GOVERNMENT SAVINGS BANK (vide "Government Gazette," dated 30th May 1861, page 943).

No.	Name of Subordinates.	Last Situation.	Period of Service in the Department.	Monthly Salary of last Situation.	Remarks.
1	Sudanand Sewramjee....	Clerk	6 years and 28 days	40	
2	Madowrao Dinanathjee..	Ditto	2 years, 8 months, & 7 days.	20	

Bombay Castle, Government Savings Bank,
11th June 1861.

H. A. MANGLES,
Officiating Secretary, Government Savings Bank.

GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The following Notification is published in supersession of the Notification dated 6th February 1861, and published at page 201, Vol. I., of the *Government Gazette* for 1861:—

1. If a Military Subordinate engaged in the Public Works Department shall be guilty of habitual drunkenness, drunkenness on duty, or gross neglect, or carelessness in keeping accounts, entailing loss to the State, or of any offence which would preclude his promotion as a soldier or render him liable to Departmental degradation, he should, as a general rule, be brought to trial before a District Court Martial.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,

H. BLOIS TURNER, Colonel Commandant,
Acting Secretary to Government.

Bombay Castle, 11th June 1861.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The Director of Public Instruction requests that, in order to prevent disappointment, Native Authors and Translators will give him the earliest intimation, with full particulars, of any Work for which Governmental patronage is to be solicited. At present it happens sometimes that a person commences the translation of a book in ignorance that the same work has been already taken up by some one else.

The Director of Public Instruction further wishes to check the inconsiderate publication of new elementary school-books, especially in Mathematics, which are not likely to supersede the excellent text-books now in use. He would suggest that other classes of literature may be more usefully taken up, such as standard works of History, Biography, and General Literature; books of reference on a complete scale in various branches of knowledge, especially such as are not likely to become soon obsolete. Works of fiction, poetry, dramatic literature, and generally such publications as are likely to command numerous readers, will be looked upon with as much favour as books designed to inform or instruct; indeed, they will be even more welcome.

E. I. HOWARD,
Director of Public Instruction.

Bombay, 28th February 1861.

GENERAL ORDERS

BY HIS EXCELLENCY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th June 1861.

No. 321 of 1861.—The Articles of War for the Royal Forces are to be the guide in Estate matters in the case of Officers and Men dying after volunteering for the new Royal Artillery and new Cavalry and Infantry Line Regts.

The Regimental Accounts connected with Estates must consequently be rendered to the War Department by Regimental Pay Masters, when the new arrangements shall have been made.

No. 322 of 1861.—The Government Resolution No. 4663, of 27th September 1859, sanctioned special arrangements for the comfort of the Families who, having been left in England, came to India at the end of 1859 in unusually large numbers to join their Regiments.

The provisions of that Resolution have been treated as permanent Regulations. This was not intended. They are hereby cancelled for the future.

On any future occasion of Families marching without their Regiments, special arrangements will again be made according to the circumstances of the case.

No. 323 of 1861.—The following promotions are made in the Regiment of Artillery, subject to Her Majesty's approval, with effect from the 18th February 1861:—

Lieut. Col. Robert Croft Wormald to be Colonel, Capt. (Brevet Major) John Gordon Petrie to be Lieut. Colonel, Second Capt. Peter Daniel Marett to be Captain, in succession to Glasse, seconded.

Supernumerary Second Capt. Francis Faulkner Sheppee to be brought on the Establishment, vice Marett, promoted.

Capt. (Brevet Major) John Dobree Woolcombe, C.B., to be Lieut. Colonel, and Second Capt. William Henry Saulez to be Captain, in succession to Woosnam, seconded.

Supernumerary Second Capt. Charles Pasley Roberts to be brought on the Establishment, vice Saulez, promoted.

Capt. Thomas Biggs to be Lieut. Colonel, and Second Captain Arthur Blunt to be Capt., in succession to Worgan, seconded.

Supernumerary Second Capt. Thomas Nelson Holberton to be brought on the Establishment, vice Blunt, promoted.

Capt. (Brevet Major) William Sparkes Hatch to be Lieut. Colonel.

Second Captain Robert Charles Battiscombe to be Captain, and Lieut. Thomas Hawkins Turner to be Second Captain in succession to Wray, seconded.

Bombay Castle, 7th June 1861.

No. 324 of 1861.—Ensign Heaton, attached to H. M.'s 15th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate.

No. 325 of 1861.—Assistant Surgeon J. Daubeny is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate.

No. 326 of 1861.—Capt. T. S. Warden, of H. M.'s 4th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate.

No. 327 of 1861.—Referring to G. G. O. No. 363, of 11th June 1860, whereby the provisions of the Royal Warrant of 1st March 1860 are extended to the Army in India, the Governor in Council publishes the Good Conduct Regulations to which that Royal Warrant applies.

No. 328 of 1861.—Article 31, Section XXXVIII., page 509, Jameson's Code, is no longer applicable to the Barrack Department.

No. 329 of 1861.—Assistant Surgeon Cockell was tried and convicted by a Naval Court Martial on charges of insubordinate conduct.

The Governor in Council having received the opinion of the Law Advisers of Government and of the Judge Advocate General of the Army on the trial, is pleased to direct the return of Assistant Surgeon Cockell to his duty on the Medical Establishment, as it appears that grave doubts are entertained of the liability of an Officer of H. M.'s Land Forces to be tried by a Naval Court Martial for offences committed on board ship so long as he is amenable to the Army Mutiny Act and Articles of War, and liable to be tried for those offences by a Military Court Martial.

The services of Assistant Surgeon Cockell are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief of the Army.

Bombay Castle, 8th June 1861.

No. 330 of 1861.—The services of Capt. G. F. Hayward, of H. M.'s 17th N. I., have been placed at the disposal of the Government of India, for employment temporarily, on special duty, under the Agent Governor General for the States of Rajpootana.

No. 331 of 1861.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment as Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 13th May 1861:—

No. 621, Mr. Francis Thomas Ebdon.

Bombay Castle, 10th June 1861.

No. 332 of 1861.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment, as Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 30th May 1861:—

Infantry.

No. 676, Mr. Stephen Babington.

No. 333 of 1861.—The undermentioned Officers have been granted by the Right Honorable the Secretary of State for India extensions of leave for the periods specified, viz:—

Col. R. W. D. Leith	} Six months.
Lieut. Col. R. Shortrede	
Major F. A. E. Loch	
„ F. A. C. Kane	
„ T. L. Jameson	
Capt. T. G. Fife	
„ T. B. Gibbard	
Second Capt. A. Davidson	
Lieut. H. Phillipps	
„ C. W. Hill	
Lieut. G. T. Rooke	} Four months.
„ J. E. A. Mackintosh	
„ E. S. Jervis	Two months.
Surgeon Major C. Morehead, M.D	} Six months.
Assist. Surgeon A. W. G. Adey	

No. 334 of 1861.—Assistant Surgeon H. Roome, M.D., has been permitted by the Secretary of State for India to retire from the Service.

No. 335 of 1861.—Capt. W. Southey, 48th Regt. Madras N. I., Deputy Collector of Jerruck and Shah Bunder, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

Bombay Castle, 11th June 1861.

No. 336 of 1861.—Deputy Inspector General of Hospitals C. F. Collier is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate.

Bombay Castle, 12th June 1861.

No. 337 of 1861.—The following Order is confirmed:—

Dated 20th May 1861.—By Lieut. Col. Grimes, on his departure for Europe, making over the Command of the Aden Garrison to Major Cameron, H. M.'s 4th (King's Own) Regt. of Foot, the next Senior Officer.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,
Acting Secretary to Government.

M A R I N E D E P A R T M E N T.

Bombay Castle, 6th June 1861.

No. 86 of 1861.—The following General Order, dated Fort William, the 19th April, No. 347 of 1861, is republished:—

“His Excellency the Governor General in Council is pleased to publish, for general information, the following paragraphs of a Military letter from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 106, of the 28th February 1861.

Her Majesty has been pleased to give directions that a Medal should be prepared to commemorate the successes of Her Majesty's British and Indian Forces, Naval and Military, employed in the Operations in China, which terminated in the Capture of the City of Canton on the 29th of December 1857, and also in the operations which have recently terminated in the Capture of the City of Peking, and the Restoration of Peace.

Her Majesty has also been pleased to command—

That a Clasp, to be attached to the said Medal, inscribed “Canton, 1857,” be granted to such of H. M.'s Forces aforesaid as were employed in the Operation undertaken against the City of Canton.

That a Clasp, to be attached to the said Medal, inscribed “Taku Forts, 1860,” be granted to such of H. M.'s Forces aforesaid as were employed in the Capture of the Taku Forts; and

That a Clasp, to be attached to the said Medal, inscribed “Pekin, 1860,” be granted to such of H. M.'s Forces aforesaid as were employed in the Capture of Peking.

Her Majesty has further been pleased to command that the Medal be the same as that already granted by Her Majesty in commemoration of the Operations formerly undertaken in China, omitting the date (1842) inscribed thereon, and that it be suspended from a Ribbon of the same width and pattern as that worn with that Medal: and that a Clasp, to be attached to the Medal, inscribed, “China, 1842,” be granted, in addition to the Clasps already enumerated, to such of H. M.'s Forces aforesaid then employed in the service of Her Majesty and of the East India Company who have received the Medal granted by Her Majesty in commemoration of the former operations, and have served in the operations which have recently terminated, in order that they may not lose the reward and record of their former service.

The requisite instructions will be issued by the General Commanding in Chief to Officers Commanding H. M.'s Forces in China, to enable His Royal Highness to give effect to Her Majesty's gracious intentions, by the preparation of Medal Rolls.

In the event, however, of any of the Corps having returned to India before the receipt of such instructions, your Government should direct the preparation and transmission of the Medal Rolls of such corps.

In the preparation of these Rolls care should be taken to particularize the Officers and Soldiers who may be in possession of the China Medal of 1842, as in such case Clasps only are on the present occasion to be awarded.

With reference to paragraph 5 of the above letter, the Governments of Madras and Bombay and His Excellency the Commander in Chief in India, are requested to adopt early measures to furnish the Rolls of the Officers and Soldiers of Corps already returned to India, who are entitled to the Medals and Clasps, now authorized by Her Majesty.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,
Secretary to the Government of India.”

No. 87 of 1861.—Mr. Arthur Robb, 1st Class Engineer, returned from England on the 30th May 1861, with the permission of H. M.'s Secretary of State for India.

Bombay Castle, 7th June 1861.

No. 88 of 1861.—Assistant Surgeon Cockell was tried and convicted by a Naval Court Martial on charges of insubordinate conduct.

The Governor in Council having received the opinion of the Law Advisers of Government and of the Judge Advocate General of the Army on the trial, is pleased to direct the return of Assistant Surgeon Cockell to his duty on the Medical Establishment, as it appears that grave doubts are entertained of the liability of an Officer of H. M.'s Land Forces to be tried by a Naval Court Martial for offences committed on board ship so long as he is amenable to the Army Mutiny Act and Articles of War, and liable to be tried for those offences by a Military Court Martial.

The services of Assistant Surgeon Cockell are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief of the Army.

Bombay Castle, 8th June 1861.

No. 89 of 1861.—The Steamer “Hugh Lindsay” is to be brought on the strength of the Indian Navy from the Bengal Marine, from this date.

No. 90 of 1861.—Mr. C. J. F. Powell, Acting 1st Class 2nd Master, is permitted to resign the Service, in and, from the 17th ultimo.

Bombay Castle, 10th June 1861.

No. 91 of 1861.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R.N., Commander in Chief of the Indian Navy.

Lieut. Etheridge, of the "Ajdaha," to the Command of the "Elphinstone," from the 7th May 1861, vice Lieut. Brooman, transferred to the "Ajdaha."

Lieut. Brooman, of the "Ajdaha," to be Superintendent of Tenders and Store Accountant of that Vessel, from the 7th May 1861, vice Lieut. Leefe, transferred to the "Semiramis."

Messrs. S. A. Gliddon, Clerk in Charge, and S. H. E. Hornby, Midshipman, of the "Mahi," to reside on shore at the Sanitarium, for the benefit of their health, from the 8th May 1861.

Acting Lieut. Bruce, of the "Semiramis," to be Acting Lieutenant of the "Falkland," from the 10th May 1861, to fill a vacancy.

Mr. Summer to be Schoolmaster of Engineer Apprentices on board the "Ajdaha" from the 15th May 1861.

Lieut. A. DeBelin, of the "Falkland," to be Store Accountant of that vessel, from the 21st April 1861.

Aden Squadron Orders.

Mr. McGee, Senior Naval Officer's Clerk, to be Clerk in Charge of the "Berenice," from the 7th May 1861, vice Mr. Ellis, Clerk in Charge, transferred to the Supernumerary List of that vessel as Captain's Clerk.

Mr. Finlinton, Captain's Clerk, to be Senior Naval Officer's Clerk at Aden, from the 7th May 1861, vice Mr. McGee transferred to the "Berenice."

Mr. Rutherford, Mate, of the "Lady Canning," was employed on detached duty in the Schooner "Fanny," from the 5th March to the 17th April 1861.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,

Acting Secretary to Government.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th June 1861.

Mr. T. A. Compton, Judge and Session Judge of Sholapoor, resumed charge of his duties on the 4th instant.

Under the provisions of Section IV. of Act IV. of 1851, Mr. Ramchunder Amrit Dugle, Acting Hoozoor Deputy Magistrate of Ahmednuggur, is vested with the full powers of a Magistrate, with the exception of the powers of flogging and review.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,

A. KINLOCH FORBES,

Acting Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 8th June 1861.

Mr. W. Raymer, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate, Sholapoor, is allowed leave of absence for one month, under Section VII. of the Uncovenanted Service Absentee Rules, on private affairs.

Bombay Castle, 11th June 1861.

Mr. W. D'Oyly, Collector of Bombay, and Superintendent of Stamps and Stationery, assumed charge of his duties on the 7th instant.

Mr. J. L. Gillett, Superintendent, Preventive Service, is allowed leave of absence for twelve months, to proceed to Europe, on medical certificate, under Section V. of the Uncovenanted Service Absentee Rules.

Bombay Castle, 12th June 1861.

Mr. J. Gibbs has been appointed Collector of Income Tax for the Town and Island of Bombay, and assumed charge of the duties from Mr. Bellasis on the 1st ultimo.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th June 1861.

Lieut. W. A. Gillespie, late Adjutant of the Hyderabad Police, has passed a colloquial examination in the Sindee language.

Mr. C. H. Cameron, Acting Judge and Session Judge of Ahmedabad, is appointed Municipal Commissioner and Vice President for the City of Ahmedabad.

By order,

M. J. SHAW STEWART,

Under-Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.*Bombay Castle, 7th June 1861.*

Major Malcolm, Deputy Consulting Engineer for Railways in Sind, received charge of the Office of Executive Engineer, Kurrachee Station and Port, from Capt. Merriman, on the 8th April 1861.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,
WALTER SCOTT, Colonel,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 10th June 1861.

Lieut. A. LeMessurier, Assistant to the Superintendent, Kurrachee Harbour Works, is appointed a Special Assistant Engineer.

Capt. White, Acting Executive Engineer, Surat and Broach Collectorate, has been allowed privilege leave of absence for two months.

Assistant Overseer Dorabjee Hormusjee Burjorjee has been allowed privilege leave of absence for two months.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,
H. BLOIS TURNER, Col. Commandant,
Acting Secretary to Government.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 12th June 1861.*

Rao Sahib Mahiputram Roopram resumed charge of his duties as Deputy Educational Inspector, Kaira Sub-division, on the 11th ultimo.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,
A. KINLOCH FORBES,
Acting Secretary to Government.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 6th June 1861.*

The unexpired portion of leave granted on the 3rd April last to the Reverend C. T. Wilson, Chaplain of Colaba, is cancelled, he having returned to his duty on the 3rd ultimo.

Bombay Castle, 12th June 1861.

Reverend G. L. Allen, Chaplain of Aurungabad, is allowed privilege leave of absence for three months from the 9th instant.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,
Acting Secretary to Government.

MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &c.**Bank of Bombay.***STATEMENT of the Affairs of the Bank of Bombay on the 8th June 1861.*

<i>Liabilities.</i>	<i>Rupees.</i>	<i>Assets.</i>	<i>Rupees.</i>
Proprietors' Capital	52,25,000	Government Securities	38,10,091
Circulation	94,76,357	Loans on Deposit of Government Securities	58,15,276
Deposits	59,15,601	Cash Credits on ditto	18,64,486
Rest	4,94,313	Bills Discounted	22,75,006
		Other Securities	2,33,332
		Cash Balance	71,13,080
Rupees..	2,11,11,271	Rupees..	2,11,11,271

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,
 Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 8th June 1861.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR RACE.												Total—exclusive of Still-born.						
	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	" Vascular System.	" Respiratory System.	" Alimentary System.	" Urinary System.	" Sexual System, and Child-bearing.		" Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Lepra, tubercular and articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and unknown cause.
Boodhist—Jain, &c. ..	..	..	2	..	12	..	..	1	1	..	..	..	2	..	..	..	..	18
Brahmun. ..	..	..	1	..	11	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	14
Lingaet and Bhatia ..	1	..	1	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
Hindoo of other Caste ..	4	2	18	2	62	7	..	8	22	..	1	..	14	1	2	..	..	139
Hindoo Out-caste ..	..	..	3	..	2	..	..	1	6	..	..	..	..	..	..	1	..	13
Meosulman ..	1	1	5	..	20	4	1	3	7	..	1	..	3	..	1	..	..	46
Parsee ..	..	..	5	..	3	..	..	3	5	..	..	..	2	..	1	..	..	19
Jew ..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Native-Christian..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indo-European ..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
European. ..	1	..	..	..	1	3	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	..	7
Negro-African ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Other and Unknown Race ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
All Races.....	7	3	36	2	116	15	1	17	43	1	1	1	21	1	4	3	..	265
Mean of the corresponding Weeks } in the preceding Ten Years. }	..	95	13	6	131	12	..	21	37	..	1	1	16	1	3	3	1	341

N.B.—This table is an extract from a more extensive yearly Return that is prepared for statistical purposes, and chiefly for the detection of any removable sources of disease, with a view to improving the healthiness of the Island. As the principal object cannot be fully attained unless the true causes of death be recorded, persons of all stations are requested, in each case of death occurring in their circle, to obtain, in writing, from the Medical Attendants the name of the fatal disease, that it may be delivered to the Policeman at the funeral place. Medical Practitioners particularly, are requested to aid the registration. Blank forms of Death Reports, to keep by them in readiness, are given gratuitously on application at the Office of the Deputy Commissioner of Police.

It is thought that some withhold their assistance through the notion that reports of the single casualties coming now and then under their observation could but little affect the Returns; but it ought rather to be borne in mind, that the accuracy of the Returns depends on the correct reporting of all *single* cases, for of such only the aggregate is made up.

Bombay, 12th June 1861.

R. HAINES, M.D.,
In charge of Mortuary Returns.

Bank of Bombay.

DISCOUNT.

On Government Bills.....	5 per cent.
On Private Bills at or within 3 } Months	7 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } Notes and Railway Shares. }	5 per cent.
On Open Loans on ditto	6 ditto.
On Cash Credit Accounts	6 ditto.
On Loans on Security of Goods..	7 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged, will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The rate of Advance on deposit of 5½ per Cent. Government Notes is 98 per cent., on 5 per Cent. Government Notes 90 per cent., on 4 per Cent. Government Notes 75 per cent., on Railway Shares *three-fourths* of the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* of the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the Interest, Dividends, and Principal by *Bills of Exchange, payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,
JAMES BLAIR,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 12th June 1861.

Notice

Is hereby given, that a Single Pole Tent, without address, which was conveyed by the Transport Train from Malwa to Wassind, and thence brought down to Bombay in March 1860, is lying unclaimed in my office. Any person having claim to the same is required to apply to the Director of the Transport Train, within one month from this date, in failure of which the Tent will be sold by Public Auction, and the Proceeds credited to Government.

M. J. J. MIGNON, Liént.,
For Director Transport Train.

Transport Train Office, Bombay,
22nd May 1861.

Barrack Department

NOTICE is hereby given that sealed Tenders will be received at the Barrack Office, Fort, until the 22nd June 1861, for cleaning all the Necessaries attached to Garrison Guards and to the Esplanade Sanitarium, to sweep and keep clean Sick Officers' Quarters. Particulars may be learnt at the Barrack Office from 10 A.M. to 4 P.M. daily, Sundays excepted.

The Contract to be for the period of one year, and the proposed amount to be specified in the Tenders in words and figures.

Tenders to be accompanied by a deposit of Rs. 100, which will be forfeited in the event of delay, or refusal in executing the Contract.

No Tenders will be received after 12 o'clock, noon, on the above date, nor any reason given for the rejection or acceptance of any particular Tender.

E. WHILMORE, Conductor,
Barrack Master, Presidency.

Barrack Master's Office,
Bombay, 23rd May 1861.

बराक खाते.

जाहिरखबर दिल्ली जाते ऐसी जे सर्व ग्यारीसन गार्डस आणि कापावरील सानेतारी यास लगत तारखाने झाडण्या विषयी आणि सिक्र आफिसर लोकांची घरे झाडून साफ ठवण्याकरिता कोठातील बराक अफिसांत येत्या महिन्याचे ८ वे तारखेपर्यंत मोहोरवंद मख्याचे अर्ज घेतले जातील, बराक अफिसांत दर रोज दाहा वरापासून संध्याकाळचे ४ वरा पर्यंत बिना समजण्या जातील.

हा करारनामा एक वर्षाचे मुदतीचा असला पाहिजे आणि वर्षाची ठरलेली रकम घब्दांत व अंकांत मख्याचे अर्जांत दर्शविली पाहिजे. मख्याचे अर्जा वराबर १०० अंभर रुपये अनामत असले पाहिजेत. आणि ते रुपये हा करारनामा बजावण्यांत काही उशीर उडवाउडवी अथवा नाकारिले असता दंडास जातील.

येत्या महिन्याचे ८ वे तारिखेस दोनमहरीं बारा वाजल्यानंतर कोणत्याही मख्याचा अर्ज घेतला जाणार नाही. अथवा कोणत्याही अमुक मख्याचा अर्ज कबूल करण्याकरिता अथवा नाकारण्या करिता काही एक कारण दिहें जाणार नाही.

सही. ई. वीलमोर कन्डक्टर,

बराक मास्तर मुंबई.

तारीख २३ माहे मे सन १८६१.

OPIMUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 11th June 1861.

YEARS.	PASSES GRANTED.				IMPORTED INTO BOMBAY.			EXPORTED BY SEA.			DETAIL OF EXPORTS.
	AT INDORE.	Up to 25th May 1861.	Total.	From 26th May to 1st June 1861.	Lost on the Road.	Total Imported.	Up to 4th June 1861.	From 5th to 11th June 1861.	Total.	From 5th to 11th June 1861.	
For 1860-60 Chests.	295,185	..	*43,984	..	81	*43,975	43,548½	2	43,550½	425	Per Steamer "Cosmopolite"..... 2 Of THE SEASON 1860-61. 234
" 1860-61 "	..	305	295,674	..	644	22,377½	13,348½	234	15,382½	6,793	
AT AHMEDABAD.	OF THE SEASON 1860-60. Nonc. OF THE SEASON 1860-61. Per Steamer "Cosmopolite"..... 2
For 1860-61 Chests.	..	305	*4,683	..	..	844	4,549	..	4,549	134	
" 1860-61 "	..	305	905	..	3	844	665½	2	670½	173½	Total..... 238

(Errors excepted)
E. L. JENKINS,
Acting Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P. D.

* During the whole Season.
N.B.—The Opium Season year commences from 1st October and ends with 30th September.

Bombay, Custom House, 12th June 1861.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers and Seamen of Her Majesty's Service, during the Month of April 1861.

Date of Deposit.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposit.
MILITARY.						<i>Rs. a. p.</i>
1861						
April 1st	Henry Fitzimons	Corporal	3rd Co. 3rd Batt. Artillery.	1628	.....	17 1 0
" "	Michael Mahoney	Gunner	3rd Batt. Artillery	4559	.....	58 2 6
" "	R. H. M. Huddleston.....	Ditto	" Ditto	3534	.....	63 10 2
" 13th	Patrick Mullin	Corporal	2nd Troop Horse Artillery..	.....	.....	437 2 10
" "	Timothy McCarthy	Gunner	" Ditto .....	.....	.....	45 3 9
" "	J. Thomas	Ditto	" Ditto .....	.....	.....	61 10 3
" "	P. Sweetman	Ditto	" Ditto .....	.....	.....	44 13 8
" "	J. Dent	Ditto	" Ditto .....	.....	.....	395 7 8
" "	Robert Kelly.....	Bombardier	1st Batt. Artillery	4479	Nov. 2nd, 1860	43 14 10
" "	James Kennedy	Gunner	3rd Co. Bombay Artillery .	3681	.....	45 15 9
" "	James Jones	Private	1st Regt. Bom. Eur. Fus. ..	1769	Nov. 12th, 1860	91 2 9
" "	John Spragg Blythe.....	Ditto	" Ditto	2927	Dec. 29th, "	17 7 2
" "	Patrick Backett	Ditto	" Ditto	2991	Dec. 6th, "	10 2 3
" "	E. C. Evans	Ensign	" Ditto .....	.....	April 20th, 1859	561 10 5
MARINE.						
" 17th	T. J. Tanner	Pay Master	Indus Flotilla .....	.....	.....	3,506 11 6
" "	George White	A. B.	Brig "Euphrates"	8387	Mar. 13th	9 7 11

1029

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

W. F. MARRIOTT, Lieut. Colonel,
Acting Secretary to Government.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
John Henry Robert Reel.	A Bill Broker	European....	At Lower Colaba, without the Fort.	29th	May	1861
Gujanun Crustna....	A Clerk in the Office of Messrs. Nicol & Co.	Hindoo.....	In Old Sonapoor Lane, without the Fort.	30th	"	"
Hormusjee Muncherjee.	Formerly a Teacher in the Infant School in Meerza Street.	Parsee	In Hanooman Street, within the Fort.	31st	"	"
Baloo Madoo, Babajee Mahiputtee, and Saveetribace, Widow of the late Madoo Wittoba.	Dealers in Glass Bangles and Firewood.	Hindoo.....	Near Khara Tullao, without the Fort.	3rd	June	"
Wittuldass Jadowjee and Khimjee Jadowjee.	Lately trading in partnership with one Luckmidass Jadowjee as Piece Goods Merchants, under the name and Firm of Luckmidass Jadowjee.	Ditto ..	In Wittulwady, without the Fort.	4th	"	"
Achary Dhurmedhur Raghoooverjee.	None	Ditto ..	In Lowarchawl, without the Fort.	"	"	"
Mahasunker Ramnarayan.	A Broker.....	Ditto ..	Near Moombadavee, without the Fort.	7th	"	"
Ruttonjee Rustomjee.	A Petty dealer.....	Parsee	Near Bora Bazar Street, within the Fort.	10th	"	"
Joseph Byron Betts..	A Tailor	European....	In Medow Street, within the Fort.	"	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Cumbulia Bhana and Heeria Bhana	3rd Monday....	July next.....	11 o'clock.
Baloo Madoo, Babajee Mahiputtee, and Saveetribace, Widow of the late Madoo Wittoba.	Ditto	Ditto	Ditto.
Wittuldass Jadowjee, and Khimjee Jadowjee.	Ditto	Ditto	Ditto.
Bhewrabace, Widow of the late Wisswanath Cassinath, Hurrichund Wisswanath, and Dajeeba Wisswanath.	Ditto	Ditto	Ditto.
Ruttonjee Rustomjee	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office.

Dividends payable in the undermentioned Insolvents' Estates :—

Vincent Luis de Silva....	1st Monday in July next, of 7½ per cent.
Sudasew Rungnathjee	Ditto Ditto of 6 per cent.
Champajee Pandoorungjee	Ditto Ditto of 2½ per cent.

*Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay,
this 11th day of June 1861.*

J. W. ORR,
Clerk of the Court.

नादार देवादारोनी डोरट मधे.

नाडेर अपर अमे उपरथी आपवाभां आवे छे ने, विगत साथे अमेनी डेकण ने ग्नुदी ग्नुदी आरामाअमेनां नांभो ल अमे ल छे, तेअमेअमे मुंअधनी नादार देवुदारोनां छुटका डरनारी डोरटने अरलुअमे आपी छे, तेभां अमेक अमेकनी अरन अमेवी छे ने वीकरोसीयाना अगिआरने वररो ने धारो डरीने इराव्यो छे, तेना अमेकविराभां आपभांनो धिलाव अमोने भणे.

नाम.	धंधो.	जत.	मुंअधमिधे रेडेवानुं डेकाळुं.	अरलुअमे दापल करानी तारीअ.		
				दाहाडो	भास.	वररा.
जंन हेनरी रायरठ रील	हुंडीनो द्दाल	धरोपीअमेन.	आहारडोरट नाना कुलाभा आगल-	२६ मो	मेअमे.	१८९१.
गजननं कृशु	मेशररा नीकलनी कुपनीनी आशीरामां लअनार.	हीदु.	आहारडोरट ग्नुनां शुनांपोरनां मोहोलामधे.	३० मो	अमेव.	अमेव.
होरमलु मनचेरलु	मीरलं मोहोलामधेनी नान-आलकोनी नीरालमधे आगल मेहेतालु.	पारशी.	डोरटमधे हंनभांन मेहिले-लाभां.	३१ मो	अमेव.	अमेव.
आलु माधु तथा आआलु मडीपती तथा सावीत्रीआर्ध ते मरनार माधु वीहुआनी वीधवा.	कंअनी आंगडी तथा आग-वानां लाकडंनो वेपारी.	हीदु.	आहारडोरट आरातलावपारो.	३ जे	ग्नुन.	अमेव.
वीडलदारा लदवलु तथा भीमलु लदवलु.	थोज दहाडअडिपर लअमीदारा लदवलुने नांमे तथा पेहे-डीअमे लअमीदारा लदव-लुनी शरामधे कापडनां वेपारीनी रीति वेहेपार कर-तो हतो.	हीदु	आहारडोरट वीडलवाडी मधे.	४ थो	अमेव.	अमेव.
आआरी धरलुधर रधु-परलु	कधनही	हीदु.	आहारडोरट लुवारयाली मधे.	अमेव.	अमेव.	अमेव.
माहारंकर शंभनारअमेलु	द्दाल	हीदु.	आहारडोरट मंभदेवीपासे.	७ मो	अमेव.	अमेव.
रतंनलु रशतंमलु	परयुटंन वेपारी	पारशी.	डोरटमधे वोहोरो अलनरना मोहोलापासे.	१० मो	अमेव.	अमेव.
जोरोड आआरंन जेठरा.	दरलु	धरोपीअमेन.	डोरटमधे जेजे स्त्री अमेअले मोहोला मधे.	अमेव.	अमेव.	अमेव.

डिपर लअमेला नादार देवादारोनी अरलुअमेनी आपतोभां धरती रीति लुकंम थया छे, ने डिपर लअमेला धारानी सातमी कंअम प्रभांये नादार देवादारो मयडुरनी स्थावर तथा नंगम भिचकत तथा नीनवस्त आ नामदार डोरटना आडिसिआल आसाअमेनीना ताआभां आपे.

नीये लअमेला नादार देवादारोनी अरलुअमे सांगणवाराइ इरावेला दीवस.

नाम.	वअत.		
	दाहाडो.	भास.	कलाक.
कुमलीआ भायूं तथा डीरीआ भायूं	३ जे सोमवार.	आनतो ग्नुलध.	११ कलाक.
आलु माधु तथा आआलु मडीपती तथा सावीत्री आर्ध ते मरनार माधु वीहुआनी वीधवा.	अमेव.	अमेव.	अमेव.
वीडल दारा लदवलु तथा भीमलु लदवलु	अमेव.	अमेव.	अमेव.
भिवराआर्ध ते मरनार वीधनाथ काशीनाथनी वीधवा तथा हरीअंन वीधनाथ तथा दालुआ वीधनाथ.	अमेव.	अमेव.	अमेव.
रतंनलु रशतंमलु	अमेव.	अमेव.	अमेव.

આચાર્ય આપનાર લેખુદારોએ યોડામાં યોડા સાંભળવાના તથુ દાહાડા અગાઉ સોગચુનામાંથી સાખીત કરેલા પોતાના દારા અમારી આશીસમાં દાખત કરવા બ્લેધ્મિ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણુ તેઓએ શી આપવી બ્લેધ્મિ. ઉપર લખેલા નાદર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તૈયા માલ મિલકતની શીપો અમારી આશીસમાં દાખત કરાવી છે.

નીચે લખેલા ઈરિટેટમાં ફાદા આપવાને ડગવીઆ છે તેહેની વીગત.

વીનરોટ લુધશી ડી શીલવા ૧ હો સોમવાર આવતો શુલાઈ જ ટકા.
 રાદાશીવ રંગનાથજી " " ૧ ટકા.
 આપાજી પાંડુરંગજી " " ૨ ટકા.

શુંખઈનાં કોટમલે, કોટેના કલાકંની આશીસમાં,
 તારીખ ૧૨ મી જુન સને ૧૮૬૧.

બન ઉલીએમ આર,
 કોટેના કલાકંની સહી.

(A true translation)
 J. FLYNN, Chief Translator.

Notice.

Junior Members of the Civil Service who may be liable or prepared to undergo an Examination in any of the Vernacular languages before the Central Committee on Monday, the 1st July next, are requested to send in their names to the undersigned by the 26th instant, stating at the same time the languages which they may have been studying.

By order of the Central Com. for Vernac. Exam.,

VENAYEK WASSOODEW,
 Secretary to the Central Committee for
 Vernacular Examination.
 Bombay Castle, 4th June 1861.

Memorandum

The undermentioned MAPS are on Sale at the OFFICE of the CHIEF ENGINEER at the Presidency, for CASH :—
 Scale. Price of each.

- Map of the Sholapoor Collectorate, 4 miles to an inch, Rs. 3, or Rs. 3-8-0 mounted on cloth.
- Ditto Belgaum ditto, } Rs. 2-8-0, or Rs. 3
- Ditto Khandeish ditto, } mounted on cloth.
- Ditto Dharwar ditto, ditto.
- Ditto Rutnagherry ditto, ditto.
- Ditto Tanna ditto, ditto.
- Ditto Poona ditto, ditto.
- Ditto Ahmednuggur ditto, ditto.
- Ditto Surat ditto, ditto.
- Ditto Sattara ditto, ditto.
- Ditto Surat ditto, 2 miles to an inch, Rs. 2, or Rs. 2-8-0 mounted on cloth.
- Ditto Broach ditto, ditto.
- Ditto Malcolmpet, 500 feet to an inch.
- Ditto Matheran Hill, 1 furlong to an inch.
- Ditto Kaira Collectorate, 2 miles to an inch, Rs. 1-8-0, or Rs. 2, mounted on cloth.
- Ditto Ahmedabad ditto, 4 miles to an inch, mounted on cloth.
- Ditto City of Poona, 300 feet to an inch, Rs. 1-4-0 or Rs. 2 mounted on cloth.
- Ditto Peint State, 2 miles to an inch, Rs. 0-12-0, or Rs. 1 mounted on cloth.
- Ditto Native Town of Bombay, 300 feet to an inch, Rs. 2 mounted on cloth.
- Ditto Fort of Bombay, 300 feet to an inch, Rs. 1-8-0 mounted on cloth.

WALTER SCOTT, Colonel,
 Chief Engineer at the Presidency.
 Office of the Chief Engineer at the Presidency,
 Bombay, 26th June 1860.

Notice.

The Head Quarter Office of the Transport Train is about to be removed to Nassick. All applications (prepaid) for Passage or for despatch of Goods should henceforward be made to me at that Station.

F. C. DAVIDSON, Lieutenant,
 Superintendent Transport Train.

Notice.

TENDERS will be received at the OFFICE of the COMMANDER IN CHIEF, INDIAN NAVY, from persons willing to supply Ship Tonnage for the CONVEYANCE from MANGALORE to CALCUTTA of about Twenty-five Tons of Coir, be the same more or less.

2. The Tenders must specify the rate per Ton of Four (4) Candies, or Two thousand Two hundred and Forty (2,240) Pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

3. The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

4. The Master of the Vessel, or authorised Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bills of Lading, or such other documents connected with the Lading of the Articles, as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

5. The Freight will be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

6. The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tenders, without assigning cause for so doing.

By order of the Commander in Chief I. N.,

H. WILLIAMS,
 Acting Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,
 Bombay, 5th March 1861.

Notice.

For SALE, at the OFFICE of the AUDITOR of PUBLIC WORKS ACCOUNTS, Copies of a NEW CODE of REGULATIONS for the PUBLIC WORKS DEPARTMENT, at Rupees 2-4-0 per copy. Terms—Cash.

GORE MUNBEE, Lieut. Colonel,
 Acting Auditor of P. W. Accounts.
 Bombay, 22nd July 1859.

PROCLAMATION.

BOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that a SESSION of ADMIRALTY and OYER and TERMINER, and GAOL DELIVERY, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on MONDAY, the 17th day of June instant, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Felonies, Maimings, Trespasses, Misdemeanors, Offences, and Maritime Crimes had, done, or committed upon the High Seas or within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their Offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 7th Day of June 1861, and in the Twenty-fourth Year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

W. F. HUNTER,
Sheriff.

अहिरनामु.

श्री (मुंभर्मां) मने ले होकंम क्रोधो छे तेहनी चुणी प्रमाणे हुं अतरेथी हंहेरो इंड्य तथा अण्णर आणुंय हे मुंभर्मा गाम तथा ग्रामां तथा तेहनी हंहेरो तथा मुंभर्मा ताखुडानां अंशे छे कोडीवाला उड्यांमोमो ले ले मोहोरा दंगा तथा चुन तथा योरी तथा ग्हुडा रापतना वांडो तथा तदशीरो तथा भिन्न गुनाह तथा लुंउं कुमो ले यमोला होम्मे अथवा क्रोधो होम्मे तेहनी छांडणु करवाने शाइ तथा ते साथे मुंभर्मा सरकारनां अमल नीयेनां तथा तायेनां हरेक मुलकमो तथा मोरा दरआमां ले ले मोहोरा दंगा तथा चुन तथा योरी तथा तरकट तथा दरीआ उपर योरीनां वाडो तथा रापतगीरी तथा लुंउं कुमो तथा नुकरान तथा ग्हुलम क्रोधो होम्मे ते वीरो पणु शांभलवाने तथा तेहनी न्याय करवाने यालता ग्हुन सहितानी तारीप १७ भी अने सोमवारने दीने पेहेला पोहरना ११ कुलाइने अमले मुंभर्मा ग्हुडीडिशननी सुप्रीम कोरठमो हे ले घेरमो कोरठ वराअमेय ते घेरमो आउमीराइली आअर तथा ररमीनर तथा लेल डीकीवरीनी सेरान भेसरो.

अने हुं अतरेथी कुमोडिय तथा होकंम इंड्य हे उपर कुलेली सेरानमां ले ले मांयुसोमे दावो करवो होम्मे अथवा तेहनी कोरठ रीते धिलिओ रापता होम्मे तेम्मां उपर कुलेला वण्णो तथा नगोमो हांनरे यणुं अने कोरठनी रण वनां कोरठमांथी नवुं नही.

अने हुं भिणुं कुमोडिय हे मुंभर्मा राधला शुलेना अमलदरो तथा कोरानरो तथा असेस्यारो अने भेदीओ पोते नते पोताना रोख तथा द्दुतरो तथा दावाना कागसो. अने भीणु धम्मादधारतो ले पोतानी याकरीनी चुणीथी इरुं पडे ते इरवाशाइ हांनरे रेहेणुं— नामदर रांणु वीकरीनी आनां योपीशां वरशानी तारीप ७ भी ग्हुन १८६१.

उपकीषु. अंके. हंउर,
शरीक.

जाहिरनामा.

मुंबईस खबर—मजला हुकूम दिव्यावरून जाहीर करितों व खबर देतों की आडमीन्यालटो आणि अयर आणि टरमीनर आणि जेल डिलिवरी यांचे सेशन, मुंबईतील जुडिकेटरचे सुपीम कोडताचे हवेलीत चालते जून महिन्याचे १७ वे तारिखेस सोमवारी सकाळचे ११ वाजतांना समुद्रामध्ये किंवा मुंबई शहर व टापूमध्ये व त्यांच्या सीमिमध्ये आणि त्यांच्या फ्याक्टोरिमध्ये चे त्रिजन खून, व चोरो व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केलें असतील त्यांचा इनसाफ करण्या करितां अडमिरालटोचे सेशन भरलें जाईल.

आणि ज्यांस सदहूँ सेशनामध्ये फियाद करणें व साक्षी देणें अगत्य आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संबंध असेल त्यां सर्व लोकांला जाहीर करितों की सदहूँ वेळीं व ठिकाणीं त्यांहीं हजीर असावें आणि कोडताचे रजे शिवाय जाऊं नये.

मुंबई शहर व टापू व त्याचे हद्दीत नस्टीस आफ धी पीस, कारोनर व एक्चोटर व मुख्य कान्स्टेबल आणि वेलीफ यां सर्वास जाहिर करितों की त्यां सर्वांहीं खत, यादी, कागद पत्र आणून तेथे त्या वेळीं हजीर असावें व आप आपले हुयाचे काम करावें.—तारीख ७ वी माहे जून सन १८६१ आणि राणी साहेब विकटोरिया यांचें राज्याचे चांभिसावें वर्ष आहे.

उवलियु. एफ. हटर, शरीफ.

CONTRACT FOR CONSTRUCTING A CUSTOMS CHOWKY AT POWAR.

NOTICE.—Sealed Tenders are invited by the Acting Executive Engineer, Northern Concan, for constructing a CUSTOMS CHOWKY at Powar, near Saugurghur, in the Colaba Sub-Collectorate.

2. Persons wishing to do the work are requested to attend between 10 A. M. and 4 P. M., at the Executive Engineer's Office, Tanna, to obtain particulars any day before the 1st July, after which date no Tenders will be received.

FREDERICK ROBINS,
Acting Executive Engineer, Northern Concan.
Tanna, 20th May 1861.

नेटीस.

शागर नणुक पोअनाड अयेे इशरठमनी योकी नवीन बांधवानुं कंतराअ अथवा आयेे. कुलावा सयतुकडीमांशागर गड नणुक पोअनाड अयेे इशरठमनी योकी नवीन बांधवाशाइ रेउरो भं द कुलेला लीधामां आवरो.

२ ले मायुशानी शररु कांम कंतराअे करवानी चुशी हरो तेने अधो चुलाशो इरी लेवाने वारते आवते ग्हुलधना पेहेले तारीपने आगल इमेपी घोडे शनवारना १० वागाथी तो अपोरना यार वागांमां शने अयेे अेगरीडीरीव भंजनीर शाहेम उतर कोडन हाडीसमां हनर थामे. पेहेला तारीप पंखे रेउरो लीधामे आवाना नही.

FREDERICK ROBINS,
आडिंंग अेगरीडीरीव भंजनीर उतर कोडन.
तारीप २० भी माहे मे रान १८६१ धरिवा.

नेटीस.

पोयनाड एयेे चौकी नवीन बांधण्याचे मख्यावहल. सबतुकडी कुलावा पेकी उंदेरी तालुक्यांत सागरगड नजीक पोयनाड येथें कष्टमकरितां नवीन चौकी बांधण्यावहल एंग्लि-क्युटिव इंजिनियर उत्तर कोकण याचे आफिसांत मोहोरवंद

टेंडरें घेतलीं जातील. तरी ज्या मनुष्यांची वर लिहिलें काम
कण्यांची खुशी असेल त्याणीं दिवसाचे दाहा वाजल्यापासून
चार वाजाचे आंत येते पहिले जूळें पावेतो कोणतेही दिवशीं
सदरूं अफिसांत हजर व्हांवें ह्याणजे सर्व मजकूर समजला
जाईल. या तारिखेपुढें टेंडरें घेतलीं जाणार नाहींत.

FREDERICK ROBINS,

अॅक्टिंग एग्झिक्युटिव्ह इंजीनियर उत्तर कोकण.

तारिख २० वा माहे मे सन १८६१,

इसवी मकाम ठाणे.

Advertisement.

THE DAVID SASSOON INDUSTRIAL AND REFORMATORY INSTITUTE (LATE SEWREE SCHOOL OF INDUSTRY), SITUATED AT CHUNAM KILN ROAD, NEAR GRANT ROAD.

The inmates of this Institution are principally Juvenile delinquents arrested by the Police, whose reformation and training to habits of useful Industry are the chief objects contemplated in the management of the Institution. The Trades at present taught are Blacksmithing, Carpentry, Carriage-building, Brass Moulding, and Turning in Wood and Iron, and Tailoring. Work from the Public and from Government Departments is respectfully solicited.

The Institution is prepared to supply Barrack and Office Furniture, Store and Arm Chests, or any kind of Boxes, Doors and Frames, and Window Shutters, with or without Frames, of any size made to order. Screw Bolts and Nuts and Iron Brackets also made to order.

Children's Perambulators, Meat Safes, Flower and Hat Stands, Clothes-horses, Hinges (Brass and Iron), Rakes, Hoes, and Spades for Juvenile Gardeners, a few on hand. Carriages or Springs repaired.

Tailoring Department.

All kind of Plain Work neatly executed. A supply of Babies' Goodrees always on hand.

JAMES MILLARD,

31st May 1861.

Superintendent.

For Sale.

COWASJEE MERWANJEE, Billiard Maker, begs to intimate that he has received from England a fresh supply of BILLIARD APPARATUS, consisting of Billiard Cloth, Balls, Cues, Pockets, &c. &c. Apply in the Fort at Messrs. ROGERS and Co.'s, Druggists, or at the Shop of the undersigned, at Kalbadavee Road.

COWASJEE MERWANJEE,

Billiard Maker.

Advertisement.

NOTICE is hereby given that Two Government Promissory Notes, No. 18374 of 1854-55 and No. 41220, the former in the name of HORMUSJEE RUSTOMJEE, and the latter in the name of RUSTOMJEE NUREEMANJEE, are missed, and for the same we have applied to the proper authority to forward us the "Duplicate" Notes. If any person or persons have any claim on the abovenamed Notes, they must state the same to us within fourteen days from this day.

SORABJEE RUSTOMJEE.

श्रीरामभू इस्तंमभू नरीमानभू.

ARDASER RUSTOMJEE.

अरिदेशर इस्तंमभू नरीमानभू.

Bombay, 29th day of May 1861.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

BOMBAY AGENCY.

EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

On London at 6 months' sight	2s. 0½d. per Rupee.
" " 4 " " "	" 0d. "
" " 3 " " "	1s. 11¾d. "
" " 2 " " "	1s. 11¾d. "
" " 1 " " "	1s. 11¾d. "

 " " on demand..... 1s. 11¾d. "

On Scotland on demand..... 1s. 11¾d. "

On Ireland " 1s. 11¾d. "

Circular Notes " 1s. 11¾d. "

On Paris at 3 days' sight..... 1s. 11¾d. "

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50.

Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay is one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation.... Without charge.

If to be paid in India, a Commission will be

charged of..... ¼ per cent.

On delivering Securities out of safe custody... ¼ per cent.

Hours of Business..... 10 to 4

Saturdays..... 10 to 1

Bombay, 12th June 1861.

THE AGRA AND UNITED SERVICE BANK (LIMITED).

Incorporated June 1857, by Letters Patent under

7th and 8th Victoria, Cap. 112.

HEAD OFFICE..... LONDON.
GENERAL MANAGER..... M. BALFOUR, Esq., in India.
BRANCHES AT CALCUTTA, BOMBAY, MADRAS, AGRA, LAHORE, KURRACHEE, SHANGHAI, AND HONG KONG.
SUBSCRIBED CAPITAL, £2,000,000 (TWO MILLION STERLING).
PAID-UP CAPITAL, £1,000,000 (ONE MILLION STERLING).
RESERVE FUND, £200,000 (TWENTY LACS OF RUPEES).

HEAD OFFICE, LONDON.

Manager at Bombay, H. B. MACCULLOCH, Esq.
Officiating Manager at Calcutta, H. G. DUNLOP, Esq.
Manager at Madras, E. MORRIS, Esq.
Do. Agra, W. BIRKS, Esq.
Do. Kurrachee, R. E. W. BAKER, Esq.
Do. Lahore, T. BAILEY, Esq.
Do. Hong Kong, H. NOBLE, Esq.
Do. Shanghai, H. TURNER, Esq.

THE BOMBAY MANAGER OF THE AGRA AND UNITED SERVICE BANK (LIMITED), is authorised to draw on the undermentioned establishments:—

THE LONDON AND WESTMINSTER BANK.
THE ROYAL BANK OF SCOTLAND (AND BRANCHES).
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND (AND BRANCHES).
THE NATIONAL BANK (IRELAND) (AND BRANCHES).
THE BOMBAY BRANCH, in addition to ordinary Banking business, makes Advances on the pledge and deposit of Government Paper, and grants Loans to Parties with two personal Securities and Life Insurance.

The Bank grants Drafts on London, Scotland, Ireland, also Circular Notes negotiable in Egypt and the Continent of Europe, at the following current rates of Exchange:—

On London at 6 months' sight	2s. 0½d.
" " at 4 months' sight	2s. 0d.
" " at 3 months' sight	1s. 11¾d.
" " at 2 months' sight	1s. 11¾d.
" " at 1 month's sight	1s. 11¾d.
" " On demand	1s. 11¾d.
On Scotland do.	1s. 11¾d.
On Ireland do.	1s. 11¾d.
Circular Notes.....	1s. 11¾d.

The London General Manager will generally, if desired, be prepared to discount the Bank's Bills at the current rate of the day.

The Bank purchases Bills, and grants Drafts payable in Calcutta, Agra, Madras, Lahore, Kurrachee, Hongkong, and Shanghai.

INTEREST ALLOWED.

On Current Deposits re-payable on demand ...	2 p.ct. per an.
On Home Remittance Deposits payable by Bills on London.....	" " "
On Deposits requiring 3 months' notice of withdrawal.....	4 " "
On Deposits requiring 6 months' notice of withdrawal.....	4 " "
Interest is credited to Deposit accounts half-yearly.	5 " "

Bombay, 12th June 1861.

H. B. MACCULLOCH,
Manager.

NOTIFICATIONS BY THE CIVIL PAYMASTER.

No. 4.

Under the orders of the Supreme Government, Government Pensioners will be required, in future, to append the following foot-note to their Pension Pay Bills :

"I declare upon my honor that I have not been serving the Government in any capacity during the period for which the above amount of Pension is due."

R. W. LODWICK,
Civil Paymaster.

Bombay, Civil Paymaster's Office, 12th June 1861.

NOTIFICATIONS BY THE DEPUTY AUDITOR AND ACCOUNTANT GENERAL.

No. 7.

The accounts of the Political Agent in Nimar having been ordered by the Government of India to be rendered to this Department from the 1st May last, it is requested that pecuniary transactions with that Officer's Treasury may be dealt with from that date as appertaining to this Presidency.

S. D. BIRCH,
Deputy Auditor and Accountant General.

Bombay, Deputy Auditor and Accountant General's Office, 12th June 1861.

NOTIFICATIONS BY PRINCIPAL INSPECTOR GENERAL MEDICAL DEPT.

No. 47.—Agreeably to Government Notification, Judicial Department, dated 5th instant, the following appointments are made to Jail Hospitals, in this Presidency :—

	<i>From</i>
<i>Poona.</i> —1st Hospital Assistant Ezekiel Moses (No. 208).....	Ahmednuggur Jail.
<i>Ahmedabad.</i> —1st Hospital Assistant Kesson Sing (No. 230)	Now there.
<i>Dharwar.</i> —1st Hospital Assistant Saye Nagoo (No. 200).....	Civil Hospital, Dharwar.
<i>Tanna.</i> —2nd Hospital Assistant Jacob Solomon (No. 405)	Civil Hospital, Tanna.
<i>Ahmednuggur.</i> —2nd Hospital Assistant Byroo Nimbulker (No. 334).	3rd Regt. Light Cavalry.
<i>Sattara.</i> —2nd Hospital Assistant Gungaram Lahgoodee (No. 332) ..	25th Regt. N. I.
<i>Dhoolia.</i> —2nd Hospital Assistant Chinoo Ashena (No. 387)	General Duty, Poona Division.
<i>Sholapore.</i> —2nd Hospital Assistant Purusram Ramchunder (No. 463)	Civil Hospital, Sholapore.
<i>Surat.</i> —2nd Hospital Assistant Ittoo Kowar (No. 439)	General Duty, Northern Division.
<i>Rajcote.</i> —2nd Hospital Assistant Khondajee Roman (No. 499)	Civil Hospital, Rajcote.
<i>Kaira.</i> —2nd Hospital Assistant Babajee Sorosee (No. 407)	General Duty, Northern Division.
<i>Belgaum.</i> —2nd Hospital Assistant Abraham David (No. 470)	Now there.
<i>Rutnagherry.</i> —2nd Hospital Assistant Daitoo Damajee (No. 401) ..	Genl. Duty., Sou. Muratha Circle.
<i>Kolapore</i> —2nd Hospital Assistant Dada Nathajee Shaikla (No. 486)	Civil Hospital, Kolapore.
<i>Sawunt Warree.</i> —2nd Hospital Assistant Hurree Bhawoo (No. 474).	Civil Hospital, Sawunt Warree.
<i>Hydrabad.</i> —2nd Hospital Assistant Hurry Mussal (No. 454)	General Hospital, Hydrabad.
<i>Shikarpore.</i> —2nd Hospital Assistant Narayan Kymnor (No. 403)....	General Duty, Scind Division.
<i>Adeh.</i> —2nd Hospital Assistant Mahadoo Cuddun (No. 410)	Now there.

No. 48.—The undermentioned Apprentices having passed the prescribed examination, agreeably to Art. 320, Section XXXIII., page 64, 1st Appendix Jameson's Code, are, in accordance with Art. 324 of the same Section, entered as "Student Apprentices" in the Grant Medical College, and attached to the Hospitals specified opposite their names :—

Shaik Amcer (No. 599)	Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.
John Maloney (No. 627)	Ditto.
F. Fernandes (No. 634)	2nd Battalion Artillery.
H. Hamilton (No. 673)	Ditto.
F. Xavier (No. 674)	Ditto.
G. Shaw (No. 676)	Ditto.
A. Mullen (No. 678)	Ditto.
T. Mullins (No. 680)	Ditto.
J. McMullen (No. 681).....	Ditto.
G. De Silva (No. 682)	Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.
J. Davis (No. 683)	Ditto.

No. 49.—The following Student Apprentices are transferred from the 2nd Battalion Artillery to the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital :—

C. Pereira (No. 584), J. Leonard (No. 586), M. Toohey (No. 587), and D. de Lima (No. 590).

By order of the Principal Inspector General Medical Department,

W. C. COLES, M.D.,
Assistant Surgeon, Secretary.

*Office of the Principal Inspector General Medical Department,
Bombay, 12th June 1861.*

R. W. LODWICK

POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Overland Mail.—The Overland Mail, per P. and O. Company's Steamer, will be closed on **THURSDAY**, the 27th June, at 12 o'clock Noon. An After-Packet will be kept open on payment of the usual Fee, until 1 o'clock P. M. No Registered Letters will be received for the After-Packet.

		POSTAGE:—			
		<i>Viâ Marseilles.</i>		<i>Viâ Southampton.</i>	
Weight under	¼ ounce.....	Rs.	0 6 0	.....
	" ½ "	"	0 8 0	Rs.	0 4 0
	" ¾ "	"	0 14 0	"	.....
	" 1 "	"	1 0 0	"	0 8 0
	" 2 "	"	2 0 0	"	1 0 0

China Mail.—Post Office Packets for **CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG**, per P. & O. Company's Steamer "MADRAS," will be closed on **SATURDAY**, the 15th June, at 6 o'clock P. M. A Packet for late Letters will be kept open, on payment of the usual fee, until 7 A. M. on the 16th June. Letters, &c. for **AUSTRALIA** will be despatched by this opportunity.

Scinde Mails.—Mails for **KURRACHEE and SCINDE**, per Steamer "TILLY," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Suez and China, Dates of Departure of Mails during the year 1861:—

FROM BOMBAY TO SUEZ AND ENGLAND.		FROM BOMBAY TO GALLE AND CHINA.	
27th June.	12th October.	16th June.	1st October.
12th July.	27th October.	1st July.	16th October.
27th July.	12th November.	16th July.	31st October.
12th August.	27th November.	31st July.	16th November.
27th August.	12th December.	16th August.	1st December.
12th September.	27th December.	31st August.	16th December.
27th September.		16th September.	31st December.

The attention of the public is particularly requested to the above dates.

Bombay General Post Office, 1st December 1860.

Letters to Naples and Sicily.—The Public are informed that Letters and Printed Papers posted in the East Indies, Aden, Penang, and Singapore, addressed to the Italian Provinces of Naples and Sicily, will be chargeable with the same rates of Postage, and will be subject in all respects to the same conditions, as Letters addressed to Sardinia. All Letters, &c., therefore addressed to these Provinces should be sent in the mails for Malta, whence they will be forwarded to Naples or Messina.

(Signed) G. PATON,

Director General of the Post Office in India.

Calcutta, the 1st June 1861.

Notice.

The Public are hereby informed, that the transmission of Books and other Parcels by Bhanga Post, during the Monsoon months, unless they are originally packed so as to be water-proof, is attended with much risk, more especially on roads on which the Bhanga Mail is conveyed by Runners, and which are often, during the rains, intersected by deep water-courses, through which the Runners have to wade. Book Packets and Parcels not made water-tight by parties posting them, will be liable to receive damage from wet.

Notice.

Under instructions from the Post Master General of Bombay, it is hereby notified for the information of the Public, that late Letters, either Overland or Ordinary, on which the fee of 8 annas is prepaid, will not in future be received at the Post Office window as heretofore. Such Letters must, in future, be dropt into the Letter Boxes for Steam and Inland Letters marked "behind time."

Notice.

In continuation of the Notification published on the 20th of October 1860, the Public are hereby informed that Umbria and the Marches have now been included in Sardinian Territory, and that Letters, Newspapers, &c., for places in Umbria and the Marches, will be treated and charged with Postage precisely as Letters addressed to other parts of Sardinia. They should be sent in the Malta Mail from India.

The rates of Postage chargeable are given in the following Table:—

On Letters.	Rate of Postage.	On Newspapers.	Rate of Postage.
	Rs. a. p.		Rs. a. p.
Weighing less than $\frac{1}{4}$ of an oz.	0 5 4	If weighing less than 2 oz.	0 1 4
More than $\frac{1}{4}$ oz. and less than $\frac{1}{2}$ an oz.	0 8 0	More than 2 oz. but less than 4 oz.	0 2 0
" $\frac{1}{2}$ " " " $\frac{3}{4}$ " "	0 13 4	" 4 " " 6 " "	0 3 4
" $\frac{3}{4}$ " " " 1 " "	1 0 0	" 6 " " 8 " "	0 4 0
" 1 " " " 1 $\frac{1}{4}$ " "	1 7 8	" 8 " " 10 " "	0 5 4

The principal places in Umbria and the Marches are,—

<i>Umbria.</i>		<i>The Marches.</i>	
Assisi.	Rieti.	Incona.	Macerata.
Gubbio.	Spoleto.	Ascoli.	Pesaro.
Orvieto.	Terni.	Camerino.	Sinigallia.
Perugia.		Fermo.	Urbino.
		Fossombrone.	

The following Table of Rates of Postage, to be levied on Letters addressed to places in Italy, is to be substituted for that circulated with the Notice published by the Director General of the Post Office on the 14th July 1860:—

On Letters.	To Sardinia, Tuscany, Parma, Modena, and the Romagna.	To any other State in Italy.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Weighing less than $\frac{1}{4}$ of an ounce.	0 5 4	0 13 4
More than $\frac{1}{4}$ and less than $\frac{1}{2}$ an ounce	0 8 0	0 14 8
More than $\frac{1}{2}$ and less than $\frac{3}{4}$ of an ounce	0 13 4	1 12 0
More than $\frac{3}{4}$ and less than 1 oz.	1 0 0	1 13 4
More than 1 oz. but less than 1 $\frac{1}{4}$ oz.	1 7 8	3 6 8

For Letters exceeding the weight given above, in the case of those addressed to Sardinia, &c. 2 Annas and 4 Pies are to be added for every additional quarter of an ounce, in addition to 5 Annas and 4 Pies for every additional ounce or fraction of an ounce. In the case of Letters addressed to the States of Italy not under Sardinian Postal rules, *i. e.* Sicily, Naples, Rome, and the Papal States, 1 Anna and 4 Pies are to be added for every additional quarter of an ounce, and 1 Rupee 8 Annas for every additional ounce or fraction of an ounce.

Newspapers addressed to Sardinia, Tuscany, Parma, Modena, and the Romagna, cannot be prepaid in India to their destination. The India Inland rate of Postage of one Anna for each Paper, not weighing more than six tolas, must be therefore prepaid on all Newspapers not posted in Calcutta, Madras, or Bombay.

Newspapers and printed Papers addressed to the States in Italy, not mentioned in the preceding paragraph, will be liable to the following rates of postage:—

If weighing less than two ounces.	Rs. a. p. 0 1 4
More than two ounces, but less than 4 ounces	0 2 0
More than four ounces, but less than 6 ounces	0 3 4
More than six ounces, but less than 8 ounces.	0 4 8
More than eight ounces, but less than 10 ounces	0 5 4

Bombay, Post Master General's Office, 30th October 1860.

Changes of Address and Instructions to stop Letters directed to Out-Stations cannot be attended to after the Mail Steamer has been signalled.

The numerous references made to the Post Office on such occasions, and very frequently after the Overland Mails have been brought to the Post Office, preclude the possibility of attending to them correctly, and the above information is given to prevent disappointment.

Plunder of Mail.—List of Parcels in the Mail plundered between Aurungabad and Jaulnah, on the evening of the 29th March 1861, showing the Articles recovered and how disposed of, and those still missing.

Description.	Address.	Destination.	Weight.	Remarks.
1* Unpaid.	Zoolfuckerallee Beg	Bolarum	52	<i>Missing.</i> Said to contain Gold Lace, valued Rs. 63.
1 Ditto.	Dr. J. H. Orr	Booldanah ..	8	Recovered, and forwarded to the addressee on the 30th March 1861.
1 Ditto.	Ram Narrain Choneelall ..	Kamptee	53	Do. do. 1st April 1861.
1 Ditto.	J. Aiton, Esquire	Booldana....	430	Cheroots. Recovered and forwarded to the addressee on the 20th April 1861.
1 Ditto.	Mr. Mulharin	Ellichpore ..	95	Lady's Hat, Buttons, &c. Do. 10th April.
1 Ditto.	Major Johnston	Hingolce	142	Collodion Solution Do. 10th April.
1* Paid.	Sewchund Saleram.....	Ditto	97	<i>Missing.</i> Said to contain Gold Leaf weighing 51 Tolas and 7½ Vals, valued at Rs. 816.
1 Stamped.	Captain J. Prescott.....	Ditto	94	Recovered and forwarded to the addressee on the 30th March 1861.
1 Ditto.	Ditto ditto	Ditto	116	Recovered and repacked ditto 1st April.
1 Unpaid.	Mohamed Gunesle	Hoshungabad.	43	Ditto do. ditto 30th March.
1 Service.	Post Master, Transit Bag, contained as follows :— 5 Books on Service.... } 2 Do. Stamped .. }	Calcutta	211	Recovered and repacked, and forwarded to Calcutta on the 1st April 1861.
1 Ditto.	Post Master, Transit Bag, con- tained as follows :— 1 Mrs. Shakespear..... } 1 Captain Wakefield }	Nagpore	430	
		Ditto	171	Lady's Steel Petticoat. Recovered, repacked, and forwarded to the addressee on the 11th May 1861.
		Ditto ....	..	Books. Recovered, repacked, and forwarded to the addressee on the 1st April 1861.
	*1 Moolchund Dewraj....	Kamptee	94	<i>Missing.</i> Said to contain Gold Leaf and Cloth, worth Rs. 420.
	*1 Loonkurra Goolcha ..	Nagpore	88	<i>Missing.</i> Said to contain 55½ Tolas and 3 Vals of pure Gold, at Rs. 16 and 9 annas per tola; Rs. 920-12-0.

N. B.—The four Parcels marked thus * have been carried away by the robbers.

Plunder of Mail.—The Mail despatched from Jaulna on the 4th April 1861, at 1¼ P. M., to Gungakhair, was plundered by robbers, at midnight of the same date, between Pimpulgaum and Manwuth. The subjoined is the list of the contents of the Mail.

From whence Despatched.	To what place Addressed.	Number of Packets.
Jaulna	Bolarum	2
	Manwath	1
	Mominabad.....	1
	Hydrabad	1
	Secunderabad	1
	Gungakhair.....	1
Boorhanpore	Nirmull	1
Ditto	Hydrabad	1
Nagpore	Mominabad.....	1
Toka	Manwuth.....	1
	Hydrabad	1
	Total....	12

Bombay, Post Master General's Camp, 17th April 1861.

E. IMPEY,
Post Master General.

EXPERIMENTAL POST OFFICES.

Name of Experimental Post Offices.	Situation.	Names of Stations from which separate Packets should be made up for the Experimental Post Offices.	Names of Sorting Stations to which Letters for the Experimental Post Offices are to be sent.
Chuckdighee.....	Situated on the Railway line, 10 miles from Mymarie Railway Station.	Calcutta, Berhampore, Patna, Burdwan, Hoogly, Pandorah, Serampore, Augurparah, Barrackpore, Cannaghar, Chundernaghore, Raneegunge, Burhee, Beerbhoom.	Patna from North-West, Berhampore from the North, Calcutta from the South and East.
Sreekond.....	Situated about 4 miles South of the Railway Station at Bahawa, on the line from Cynthia to Rajmahal.	Calcutta, Dacca, Patna, Rajmahal, Berhampore, Cynthia, Beerbhoom, and Raneegunge.	Dacca from the East, Rajmehal from the North-West, Calcutta from the South.
Rampore Haut....	Situated on the Railway line between Cynthia and Rajmahal.	Calcutta, Dacca, Patna, Berhampore, Rajmahal, Cynthia, Beerbhoom, Bancoorah, and all the Railway Station Post Offices on the line from Howrah to Raneegunge.	
Pulsa.....	Situated about 2 miles North of the Railway Station, Moorarooe, on the abovementioned Line.	Ditto ditto.	
Oomergaum.....	Situated between Danno and Damaun, 20 miles from the former and latter.	.....	Tanna and Surat Post Offices.
Randier.....	Situated between Dandee and Surat, 13 miles from the former and 4 from the latter.	.....	Surat.
Neemasera (New Post Office).	Situated 4 miles North-West of Malda.	Calcutta, Berhampore, Dacca, Rajmahal, Dinagepore, Patna, and Malda. To be sent inside the Malda Transit Packet.	Berhampore from the North-West, Dinagepore from the North, Calcutta from the South-East, Indore or Nagpore from the Bombay Post Office.
Nural.....	Situated 24 miles East of Jepore.	.....	} Ahmedabad, Indore, or Nagpore, as the case may be.
Dutpookur.....	Situated 7 miles East of Bawasut.	.....
Putteah.....	Situated 15 miles from Chittagong.	.....

Packets Recovered.—In reference to the Notification relative to the Robbery near a village, Saedurree, of the Letter Mail despatched from Neemuch to Nusseerabad on the 9th February 1861, it is hereby notified that the following Packets have been recovered :—

From whence Despatched.	To what place Addressed.	No. of Packets.	From whence Despatched.	To what place Addressed.	No. of Packets.
Indore.....	Nusseerabad.....	1	Indore.....	Koochawan.....	1
Jowrah.....	Ditto.....	1	Nagpore.....	Ditto.....	1
Jawud.....	Ditto.....	1	Oodeypore.....	Agra.....	1
Unknown.....	Ditto.....	1	Kherwara.....	Ditto.....	1
Rutlam.....	Ditto.....	1	Jowrah.....	Korowly.....	1
Beorah.....	Beawar.....	1	Rutlam.....	Jaipore.....	1
(Unknown).....	Ajmere.....	1			
Rutlam.....	Ajmere.....	1			
				Total..	14